

WOOLWORTH®

Waffeleisen
ET-3115



Bedienungsanleitung

WOOLWORTH®

Sicherheitshinweise:

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie gibt wichtige Hinweise für die Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung des Gerätes.

- Lesen Sie die gesamte Anleitung vor dem Gebrauch.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung Ihrer Stromversorgung mit der auf dem Typenschild (an der Unterseite des Gerätes) angegebenen Spannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Falls dies nicht der Fall sein sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler – benutzen Sie das Gerät keinesfalls!
- Verlegen Sie das Kabel nicht über heiße Flächen, lassen Sie es nicht über Tischkanten herabhängen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Gas- oder Elektroöfen (und -Herden) auf, stellen Sie das Gerät nicht in den Backofen.
- Lassen Sie das Gerät nicht leer arbeiten; andernfalls können die Heizelemente beschädigt werden.

- Damit es nicht zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen kommt, tauchen Sie Netzkabel, Netzstecker und das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät ist kein Spielzeug und gehört keinesfalls in Kinderhände.
- Der Einsatz von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann Brände,



WOOLWORTH®




Stromschläge und Verletzungen verursachen.

- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder es reinigen möchten. Lassen Sie das Gerät gründlich abkühlen, bevor Sie Teile austauschen oder das Gerät reinigen.
- Zum Abschalten schalten Sie zuerst das Gerät komplett ab und ziehen dann den Netzstecker aus der Steckdose.
- Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es sofort durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder durch eine ähnlich qualifizierte Person instandgesetzt werden, damit es nicht zu Gefährdungen kommt.
- Missbrauchen Sie das Gerät für keine anderen Zwecke.
- Dieses Gerät ist für den Privatgebrauch und ähnliche Anwendungsbereiche entwickelt, wie z.B.:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - Bauernhöfe
 - für Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterkünften
 - Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.
- Die Oberflächen können nach dem Gebrauch wegen der Restwärme sehr heiß werden.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Schutzkontakt-Steckdose an.
- Besondere Aufsicht ist notwendig, wenn das Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird.
- Bewegen Sie das Gerät nicht solange der Stecker

WOOLWORTH®

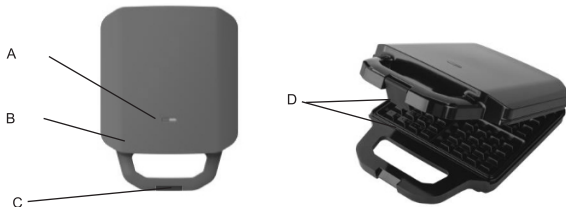
- noch an der Steckdose angeschlossen ist.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
 - Das Gerät soll nicht in Kombination mit einem Zeitschalter oder einem externen Fernschalter betrieben werden.
 - Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
 - Bewahren Sie das Gerät und seine Schnur aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
 	<p>Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt & Gemeindeverwaltung.</p>

<p>ET-3115 220-240V~ 50/60Hz 1400W www.woolworth.de info@woolworth.de WOODLUCRT12mbh, titenringhoffs Feld 3, D-29425 Uthmanneby ORG./1979KB</p>	  
--	---

Detailbeschreibung

WOOLWORTH®



- A: Kontrollleuchten
 B: Griff
 C: Schließvorrichtung
 D: Waffelplatten

Bedienung:

- **WARNUNG:** Die Waffelplatten und Metalloberflächen des Geräts werden während des Gebrauchs extrem heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, tragen Sie hitzebeständige Handschuhe und berühren Sie nur den schwarzen Teil des Griffs.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, reinigen Sie die Platten mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie die Platten ab. Danach einige Tropfen Speiseöl, Butter oder Margarine auf die Platten träufeln.
- Gerät ans Stromnetz anschließen.
- Deckel schließen und Teig vorbereiten während des Geräts sich vorheizt.
- Sobald die Kontrolllampe (A) grün leuchtet, ist die Vorheizzeit beendet ca 5 Min.).
- Deckel öffnen und den Teig auf die Waffelplatten (D) geben.
- Schließen Sie den Deckel vorsichtig. Gerät nie mit Gewalt schließen. Dampf tritt während des Betriebes aus. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen.
- Die Griffe (B) müssen richtig zusammengedrückt werden, betätigen Sie dann die Verriegelungsvorrichtung (C).
- Nach 2-3 Minuten (je nach Bräunungsgrad länger oder weniger) sind die Waffeln fertig. Öffnen Sie den Deckel und entnehmen Sie die Waffeln mit einem Kunststoff- oder Holzspatel. Verwenden Sie kein scharfes Werkzeug z.B. Messer, um die Beschichtung zu schützen.
- Während der Vorbereitung des nächsten Backvorgangs den Deckel wieder zuschließen.
- Ziehen Sie den Netzstecker wenn das Gerät nicht benutzt wird.

Reinigung

- Ziehen Sie den Netzstecker nach der Benutzung und warten Sie, bis das Gerät vollkommen abgekühlt ist.
- Reinigen Sie die Innenseite der Platten (D) mit Kuchenpapier oder einem weichen Tuch.
- Klebt etwas an den Platten (D) fest, verwenden Sie ein wenig Speiseöl und wischen Sie die Platten (D) nach 5 min. erneut ab.
- Gehäuse mit einem leicht feuchten Tuch reinigen. Vermeiden Sie, dass Wasser, Öl oder Fett in die Belüftungsschlitze kommt.
- Benutzen Sie weder Scheuermittel noch Scheuerschwämme zur Reinigung.
- Gerät nur mit Wasser reinigen. Keine Lösungsmittel verwenden.

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Gofrownica
ET-3115



Instrukcja obsługi

WOOLWORTH®

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z poniższą instrukcją obsługi.

Zawiera ona ważne informacje dotyczące

bezpieczeństwa, obsługi i konserwacji urządzenia.


- Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
- Upewnić się, że napięcie zasilania elektrycznego jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej (na spodzie urządzenia), zanim urządzenie zostanie podłączone do sieci elektrycznej. Jeśli tak nie jest, należy zwrócić się do swojego sprzedawcy – w żadnym wypadku nie należy używać urządzenia!
- Nie kłaść kabla na gorących powierzchniach, nie dopuszczać, aby wisiał nad krawędziami stołu.
- Nie stawiać urządzenia w pobliżu kucharek (lub piecyków) gazowych lub elektrycznych, nie wstawiać urządzenia do piekarnika.
- Nie dopuszczać do tego, aby urządzenie pracowało puste; w innym razie elementy grzejne mogą zostać uszkodzone.
- Aby nie doszło do pożarów, porażień prądem lub obrażeń ciała, nigdy nie należy zanurzać przewodu sieciowego, wtyczki i urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
- Urządzenie nie jest zabawką i w żadnym wypadku nie może znaleźć się w rękach dzieci.
- Zastosowanie części wyposażenia, które nie są zalecane przez producenta, może prowadzić do pożarów, porażenia prądem lub obrażeń ciała.
- Wtyczkę należy wyciągać, jeśli nie używa się


urządzenia lub chce się je wyczyścić. Przed wymianą części lub czyszczeniem urządzenia należy całkowicie schłodzić urządzenie.

- W celu wyłączenia najpierw należy całkowicie wyłączyć urządzenie, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Jeśli przewód sieciowy zostanie uszkodzony, musi zostać od razu naprawiony przez producenta, jego dział obsługi klienta lub osobę z podobnymi kwalifikacjami, aby nie doszło do zagrożenia.
- Nie należy używać urządzenia do innych nieuzasadnionych celów.
- To urządzenie zaprojektowane jest do prywatnego użytku oraz podobnych dziedzin zastosowania, jak np.:
 - kuchnie dla personelu w sklepach, biurach lub innym środowisku pracy
 - gospodarstwa rolne
 - dla gości w hotelach, motelach i innych ośrodkach noclegowych
 - w pensjonatach ze śniadaniem i podobnych miejscach noclegowych.
- Po użyciu powierzchnie mogą być bardzo gorące wskutek ciepła resztkowego.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazdka ze stykiem ochronnym.
- Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Nie przesuwaj urządzenia, dopóki wtyczka podłączona jest do gniazdka.

WOOLWORTH®

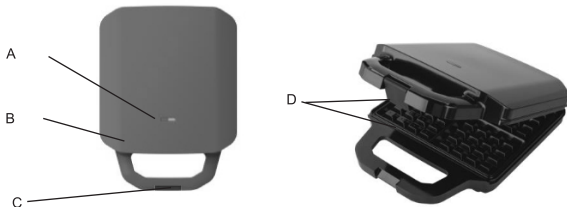
- Należy zachować tę instrukcję.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z wyłącznikiem czasowym lub zewnętrznym przełącznikiem zdalnym.
- Niniejsze urządzenia mogą być stosowane przez **dzieci**, które ukończyły co najmniej 8. rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nie posiadającymi doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób urządzenie ma być użytkowane i zrozumieją zagrożenia z tym związane. **Dzieciom** nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i **konserwacja realizowana przez użytkownika** nie mogą być wykonywane przez **dzieci** bez nadzoru.
- Przechowywać urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.

Prawidłowa utylizacja produktu	
 <p>Woolworth</p>	<p>Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby została przeprowadzona w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.</p>

<p>ET-3115 220-240V~50/60Hz 14CTW www.woolworth.de info@woolworth.de WOLWERT- GmbH, Mönninghoffs Feld 5, D-59425 Ursa ORF./197900</p>	
---	---

Opis szczegółowy

WOOLWORTH®



- A: Lampki kontrolne
 B: Uchwyt
 C: Mechanizm zamykający
 D: Płyty do gofrów

Obsługa:

- **OSTRZEŻENIE:** Płyty do gofrów i metalowe powierzchnie urządzenia podczas użytkowania stają się bardzo gorące. Aby uniknąć oparzeń, należy nosić rękawice odporne na wysoką temperaturę i dotykać tylko czarnej części uchwytu.
- Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić płyty wilgotną ściereczką, a następnie je osuszyć. Następnie należy skropić płyty kilkoma kroplami oleju jadalnego, masła lub margaryny.
- Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.
- Zamknąć pokrywę i przygotować ciasto, gdy urządzenie się nagrzewa.
- Gdy lampka kontrolna (A) zaświeci się na zielono, nagrzewanie jest zakończone (ok. 5 min).
- Otworzyć pokrywę i nałożyć ciasto na płyty do gofrów (D).
- Ostrożnie zamknąć pokrywę. Nigdy nie zamykać urządzenia przy użyciu siły. Podczas uruchomienia wydobywa się para. Nie dotykać gorących powierzchni.
- Docisnąć uchwyty (B) prawidłowo, a następnie uruchomić mechanizm zamykający (C).
- Po 2-3 minutach gofry są gotowe (czas zależy od stopnia przyrumienienia). Otworzyć pokrywę i wyjąć gofry plastikową lub drewnianą łopatką. W celu ochrony powłoki urządzenia nie używać żadnych ostrych narzędzi, takich jak noże.
- Na czas przygotowania kolejnego wypieku ponownie zamknąć pokrywę.
- Wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka, jeśli urządzenie nie jest używane.

Czyszczenie

- Wyciągnąć wtyczkę sieciową po użyciu i odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- Wyczyścić wewnętrzne powierzchnie płyt (D) papierem kuchennym lub miękką ściereczką.
- Jeśli coś przywarło do płyt (D), użyć odrobiny oleju jadalnego i po 5 min. ponownie przetrzeć płyty (D).
- Oczyszczyć obudowę lekko wilgotną ściereczką. Unikać przedostania się wody, oleju lub tłuszczu do otworów wentylacyjnych.
- Podczas czyszczenia nie używać środków do szorowania ani gąbek do szorowania.
- Urządzenie czyścić tylko wodą. Nie używać rozpuszczalników.

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Vaflovač
ET-3115



Návod k použití

WOOLWORTH®

Bezpečnostní pokyny:

Před uvedením přístroje do provozu si nejdříve pozorně přečtěte návod k použití. Poskytuje důležité informace pro bezpečnost, používání a údržbu přístroje.

- Před použitím si přečtěte celý návod.
- Před připojením přístroje k elektrické síti se ujistěte, že napětí vašeho napájecího zdroje odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku (na spodní straně přístroje). Pokud tomu tak není, obraťte se na vašeho prodejce. Přístroj v žádném případě dále nepoužívejte!
- Nepokládejte kabel přes horké plochy a nenechávejte ho viset přes okraj stolu.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti plynových nebo elektrický trub nebo sporáků, nestavte přístroj do trouby na pečení.
- Nezapínejte prázdný přístroj; jinak se mohou topné elementy poškodit.
- Aby nedošlo k požáru, zásahu elektrickým proudem nebo zranění, neponořujte nikdy síťový kabel, síťovou zástrčku ani přístroj do vody nebo jiných kapalin.
- Přístroj není hračka a nepatří v žádném případě do dětských rukou.
- Použití dílů příslušenství nedoporučených výrobcem může způsobit požáry, zásahy elektrickým proudem a zranění.
- Před čištěním nebo u nepoužívaného přístroje vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Před výměnou dílů nebo čištěním přístroje ho nechte důkladně

WOOLWORTH®

- vychladnout.
- Pro úplné vypnutí přístroje ho nejprve kompletně vypněte a potom vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 - Pokud dojde k poškození síťového kabelu, musí ho výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba neprodleně opravit, aby se předešlo ohrožení.
 - Nezneužívejte přístroj pro jiné účely.
 - Tento přístroj byl vyvinutý pro domácí použití a podobná použití, jako např.:
 - v zaměstnaneckých kuchyních v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostorech
 - na farmách
 - pro hosty v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních
 - v penzionech se snídaní a v podobných ubytovacích zařízeních
 - Povrchy mohou být po použití vlivem zbytkového tepla velmi horké.
 - Přístroj připojujte jen do uzemněné zásuvky.
 - Při používání přístroje dětmi nebo v jejich blízkosti je nutný zvláštní dohled.
 - Nepřemísťujte přístroj, pokud je zástrčka ještě v zásuvce.
 - Návod si uschovejte.
 - Přístroj by neměl být provozován v kombinaci se spínacími hodinami nebo externím dálkovým spínačem.

- Tento přístroj je vhodný k používání **děti** od 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s chybějícími zkušenostmi resp. znalostmi jen tehdy, pokud zůstanou pod dohledem nebo obdržely instrukce k bezpečnému používání přístroje a rozumí možným ohrožením při jeho používání. **Děti** si s přístrojem nesmí hrát. **Děti** nesmí provádět **čištění a uživatelskou údržbu** bez dohledu.
- Držte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí do 8 let.

Správné odstranění tohoto výrobku do odpadu



Woolworth

Výrobek se musí podle zákona odstranit do odpadu prostřednictvím sběrný elektrických přístrojů, aby byla zajištěna jeho ekologická likvidace. Informace obdržíte u správy Vašeho města & obce.

ET-3115

230-240V~50-60Hz

1400W

www.woolworth.de

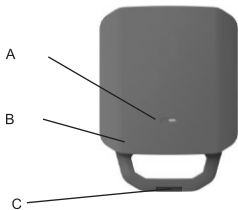
info@woolworth.de

WOLLAERT 4 GmbH, Nide-Ingelshofen Feld 3, DE-09425 Lamsa

ORIG./1975909



Podrobný popis



WOOLWORTH®

- A: Kontrolky
- B: Rukojeť
- C: Uzavírací zařízení
- D: Vaflové desky

Obsluha:

- **VAROVÁNÍ:** Vaflové desky a kovové povrchy přístroje se během používání extrémně zahřívají. Aby nedošlo k popálení, používejte tepelně odolné rukavice a dotýkejte se pouze černého dílu rukojeti.
- Při prvním použití přístroje očistěte desky vlhkým hadrem a osušte je. Potom nakapat na desky několik kapek stolního oleje, másla nebo margarínu.
- Připojte přístroj k elektrické síti.
- Zavřít víko a připravit si těsto, zatímco se přístroj předehřívá.
- Jakmile se kontrolka (A) rozsvítí zeleně, je doba předehřívání ukončená (cca 5 minut).
- Víko otevřít a těsto nalít na vaflové desky (D).
- Víko zavírejte opatrně. Nikdy nezavírat přístroj násilím. Za provozu uniká pára. Nedotýkejte se horkých povrchů.
- Rukojeť (B) musí být správně stlačená k sobě, potom aktivujte uzamykací zařízení (C).
- Po 2 - 3 minutách (podle stupně propečení déle nebo krátce) jsou vafle hotové. Otevřete víko a vyjměte vafle plastovou nebo dřevěnou špachtlí. Z důvodu ochrany povrchové úpravy nepoužívejte ostré nástroje, např. nože.
- Během přípravy na další pečení víko opět zavřít.
- Pokud přístroj nepoužíváte vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Čištění

- Po použití vytáhněte síťovou zástrčku a počkejte až přístroj úplně vychladne.
- Vyčistěte vnitřek desek (D) kuchyňským papírem nebo měkkým hadrem.
- Pokud se na desky (D) něco přilepí, použijte trochu stolního oleje a po 5 minutách desky (D) znovu otřete.
- Těleso čistit mírně navlhčeným hadrem. Zabraňte vniknutí vody, oleje nebo tuku do větracích otvorů.
- K čištění nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo drhnoucí houbičky.
- Přístroj čistit jen vodou. Nepoužívat rozpouštědla.

WOOLWORTH®

Pekač za vafle ET-3115



Navodila za uporabo

WOOLWORTH®

Varnostni napotki:

Pred uporabo naprave pozorno preberite ta navodila za uporabo. V navodilih so navedeni pomembni napotki glede varnosti, uporabe in vzdrževanja naprave.

- Pred uporabo preberite celotna navodila za uporabo.
- Pred priklopom naprave na električno omrežje preverite, ali napetost, ki je navedena na tipski ploščici (na spodnji strani naprave), ustreza napetosti vašega električnega omrežja. Če ni tako, se obrnite na svojega prodajalca – v nobenem primeru ne uporabljajte naprave!
- Kabla ne napeljite čez vroče površine in ga ne pustite viseti čez rob mize.
- Naprave ne postavljajte v bližino plinskih ali električnih pečic (in štedilnikov) ter ga ne postavljajte v pečico.
- Izdelek nikoli ne sme biti vklopljen, kadar je prazen; v nasprotnem primeru se lahko poškodujejo grelni elementi.
- Električnega kabla, električnega vtiča in naprave nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine, sicer obstaja nevarnost požara, električnega udara ali telesnih poškodb.
- Naprava ni igrača in nikakor ne sodi v otroške roke.
- Uporaba pribora, ki ga ni priporočil proizvajalec, lahko povzroči požar, električni udar in telesne poškodbe.
- Kadar naprave ne uporabljate ali jo želite očistiti, izvlecite električni vtič iz vtičnice. Pustite napravo, da se povsem ohladi, preden zamenjujete sestavne dele

- ali jo očistite.
- Napravo odklopite tako, da jo najprej povsem izklopite in nato izvlečete električni vtič iz vtičnice.
 - Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova služba za stranke ali druga ustrezno kvalificirana oseba, da preprečite nevarnosti.
 - Ne uporabljajte naprave za noben drug namen razen predvidenega.

 - Ta naprava je zasnovana za zasebno uporabo in podobna področja uporabe, na primer:
 - v kuhinjah za osebje v poslovalnicah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - kmetijah;
 - za goste v hotelih, motelih in drugih nastanitvah;
 - za goste v penzionih in podobnih nastanitvah.
 - Površine naprave se lahko po uporabi zaradi preostale toplote močno segrejejo.
 - Napravo priključite samo v vtičnico z zaščitnim kontaktom.
 - Potrebna je posebna pozornost, če napravo uporabljajo otroci ali če jo uporabljate v bližini otrok.
 - Naprave ne premikajte, dokler je vtič še priključen v vtičnico.
 - Shranite ta navodila za uporabo.
 - Naprave ni dovoljeno uporabljati v kombinaciji s časovnim stikalom ali z zunanjim daljinskim stikalom.

- To napravo smejo uporabljati **otroci** od 8 let naprej in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in nevarnostih, ki izhajajo iz nje. **Otroci** se ne smejo igrati z napravo. **Otroci** ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in **uporabniškega vzdrževanja**.
- Hranite napravo in kabel nedosegljiva otrokom, mlajšim od 8 let.

Pravilno odstranjevanje izdelka



Woolworth

V skladu z zakonom je treba izdelek oddati na zbirem mestu za odpadne električne naprave, da se zagotovi okolju prijazna predelava. Več informacij prejmete pri mestni in občinski upravi.

ET-3115

230-240V~50-60Hz

14821V

Wool@woolworth.de

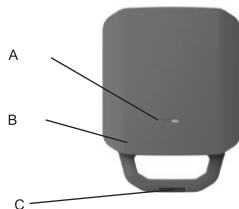
if@woolworth.de

14021VACERT GmbH, 10361-Ingolstadt 5, DE-09425 Jena

ORG/1979KB



Podroben opis



WOOLWORTH®

- A: Kontrolne lučke
- B: Ročaj
- C: Zapiralna naprava
- D: Plošče za vafle

Uporaba:

- **OPOZORILO:** Plošče za vafle in kovinske površine naprave med uporabo postanejo izjemno vroče. Da se izognete opeklinam, nosite toplotno odporne rokavice in se dotikajte samo črnega dela ročaja.
- Pred prvo uporabo plošče očistite z vlažno krpo in jih osušite. Nato na plošče kanite nekaj kapljic jedilnega olja, masla ali margarine.
- Napravo priključite na električno omrežje.
- Zaprite pokrov in pripravite testo, medtem ko se naprava segreva.
- Ko kontrolna lučka (A) sveti zeleno, je čas predogrevanja (pribl. 5 min.) končan.
- Odprite pokrov in testo vlijte na plošče za vafle (D).
- Previdno zaprite pokrov. Naprave nikoli ne zapirajte na silo. Med obratovanjem izstopa para. Ne dotikajte se vročih površin.
- Ročaja (B) je treba pravilno stisniti skupaj, nato pa uporabite zaklepni zapah (C).
- Po 2-3 minutah (glede na stopnjo zapekanja več ali manj) so vafliji pripravljeni. Odprite pokrov in odstranite vafle z lopatko iz umetne mase ali lesa. Ne uporabljajte ostrega orodja, npr. noža, da ne poškodujete prevleke.
- Med pripravo naslednje peke pokrov znova zaprite.
- Ko naprave ne uporabljate, izvlecite omrežni vtič.

Čiščenje

- Po uporabi izvlecite omrežni vtič in počakajte, da se naprava povsem ohladi.
- Očistite notranjo stran plošč (D) s papirnato brisačo ali z mehko krpo.
- Če se je kaj prijelo plošč (D), uporabite malo jedilnega olja in plošče (D) po 5 min. znova obrišite.
- Ohišje očistite z vlažno krpo. Preprečite, da bi voda, olje ali mast prišla v prezračevalne odprtine.
- Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali gobic.
- Napravo čistite samo z vodo. Ne uporabljajte topil.

WOOLWORTH®

Vaflovač
ET-3115



Návod na obsluhu

WOOLWORTH®

Bezpečnostné pokyny:

Skôr ako prístroj použijete, dôsledne si prečítajte tento návod na používanie. Sú v ňom uvedené dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, používania a údržby prístroja.

- Kompletný návod si prečítajte pred použitím.
- Skôr ako prístroj pripojíte do elektrickej zásuvky skontrolujte, či napätie v elektrickej zásuvke korešponduje s napätím uvedeným na typovom štítku (na spodnej strane prístroja). Ak to tak nie je, obráťte sa na svojho predajcu – prístroj v žiadnom prípade nepoužívajte!
- Kábel nekladte ponad horúce povrchy, nenechávajte ho visieť cez okraj stola.
- Prístroj nekladte do blízkosti plynových alebo elektrických pecí (a sporákov), nekladte ho do rúry na pečenie.
- Prístroj nenechávajte zapnutý, keď je prázdny; poškodili by sa výhrevné prvky.
- V záujme prevencie proti požiarom, úrazom elektrickým prúdom alebo zraneniam, kábel, zástrčku a prístroj nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Prístroj nie je hračka pre deti a v žiadnom prípade nepatrí do detských rúk.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporúča výrobca, v opačnom prípade sa vystavujete riziku vzniku požiaru, zasiahnutia elektrickým prúdom a zranení.
- Ak prístroj nepoužívate, alebo ak ho potrebujete

- vyčistiť, zástrčku vyťahnite zo zásuvky. Prístroj nechajte dôkladne vychladnúť, až potom môžete začať s výmenou dielov alebo s čistením.
- Keď chcete prístroj vypnúť, prístroj najskôr kompletne vypnite a potom vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
 - Ak sa poškodí kábel, tento musí vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, v opačnom prípade predstavuje prístroj zdroj nebezpečenstva.
 - Prístroj nezneužívajte na iné účely.
 - Tento prístroj bol vyvinutý na súkromné používanie a podobné účely, ako sú napr.:
 - osobné kuchynky v obchodoch, kanceláriách a iných zamestnaneckých priestoroch
 - sedliacke dvory
 - pre hostí v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach
 - penzióny podávajúce raňajky a podobné ubytovne.
 - Povrch môže byť po použití veľmi horúci následkom zostatkového tepla.
 - Prístroj pripojte len do elektrickej zásuvky s ochranným kontaktom.
 - Mimoriadne pozorný buďte vtedy, ak prístroj obsluhuje dieťa, alebo ak ho používate v blízkosti detí.
 - Prístroj neprekladajte pokiaľ je zástrčka ešte pripojená v zásuvke.
 - Tento návod si odložte.
 - Prístroj nepoužívajte v kombinácii s časovým

WOOLWORTH®

spínačom alebo externým diaľkovým spínačom.

- Tento prístroj smú používať **deti** vo veku od 8 rokov a staršie ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami len vtedy, ak majú tieto osoby zabezpečený dozor, alebo ak boli poučené, ako sa má prístroj bezpečne používať. Týmto osobám musí byť jasné, aké riziká môžu z použitia prístroja vyplynúť. **Deťom** nedovoľte hrať sa s prístrojom. **Deti** nesmú prístroj **čistiť** a vykonávať na ňom **bežnú údržbu** bez dozoru.
- Prístroj a kábel odkladajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Korektná likvidácia produktu



Woolworth

Produkt odovzdajte v zmysle zákona do zberne na zber elektrospotrebičov, tak bude zaručená jeho ekologická likvidácia. Informácie dostanete na správe Vášho mesta a na obecnom úrade.

ET-3-15

220-240V~ 50/60Hz

1400W

www.woolworth.de

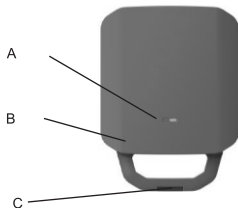
info@woolworth.de

WOLWORTH GmbH, Mönninghauffen Feld 5, D-09425 Lützen

GRD/197300



Detailný popis



WOOLWORTH®

- A: Kontrolky
- B: Rukoväť
- C: Zatvárací mechanizmus
- D: Platne vaflovača

Obsluha:

- VAROVANIE: Platne vaflovača a kovové povrchy sa počas používania veľmi zohrejú. Nasadte si tepelne odolné rukavice a dotýkajte sa len čiernej časti rukováti, inak by ste sa mohli popáliť.
- Pred prvým použitím prístroja platne vyčistite vlhkou handričkou a utrite ich dosucha. Na platne potom nakvapkajte niekoľko kvapiek stolového oleja, masla alebo margarínu.
- Prístroj zapojte do siete.
- Zatvorte veko a pripravte cesto, prístroj sa zatiaľ zohrieva.
- Keď sa rozsvieti zelená kontrolka (A), predhrievanie je ukončené (cca 5 minút).
- Otvorte veko a na platne (D) nalejte cesto.
- Uzáver opatrne uzatvorte. Prístroj nikdy nezatvárajte násilu. Počas činnosti uniká para. Horúcich plôch sa nedotýkajte.
- Rukoväť (B) musíte správne stlačiť, tak sa zaktivuje aretačný mechanizmus (C).
- Po 2 – 3 minútach (podľa stupňa zhnednutia viac alebo menej) sú vafle hotové. Otvorte veko a vafle vyberte plastovou alebo drevenou špachtľou. Nepoužívajte ostré nástroje napr. nôž, mohli by ste poškodiť vrstvu.
- Veko opäť zatvorte a pripravujte si cesto na ďalšie pečenie.
- Zástrčku vyťahnite zo zásuvky ak prístroj nepoužívate.

Čistenie

- Po použití vyťahnite zástrčku zo siete a počkajte, pokiaľ prístroj celkom nevychladne.
- Vnútornú stranu platní (D) očistite kuchynským papierom alebo mäkkou utierkou.
- Ak na platniach (D) zostanú zvyšky, na tieto naneste trochu stolového oleja a po 5 minútach platne (D) znova utrite.
- Schránku čistite mierne navlhčenou handričkou. Dajte pozor, aby sa do vetracieho otvoru nedostala voda, olej alebo tuk.
- Na čistenie nepoužite drsné čistiace prostriedky ani drsné šponge.
- Prístroj čistite len vodou. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá.

WOOLWORTH®

Waffle maker
ET-3115



Instruction Manual

WOOLWORTH®

Safety Instructions:

Please read these instructions carefully before using the appliance. They contain important information on safety, as well as the use and maintenance of the appliance.

- Read the entire manual before use.
- Make sure that the voltage of your power supply matches the voltage indicated on the rating plate (on the underside of the appliance) before connecting the appliance to the mains. If this is not the case, contact your retailer – on no account should you use the appliance!
- Do not lay the cable over hot surfaces or let it hang over the edge of tables.
- Do not place the appliance near gas or electric ovens (or hobs) and do not place the appliance in the oven.
- Do not operate the appliance when empty; otherwise, the heating elements may be damaged.
- To prevent fire, electric shock or injury, never immerse the mains cable, plug or appliance in water or any other liquid.
- This appliance is not a toy and must never be placed in the hands of children.
- The use of accessories not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Unplug the appliance when it is not in use or before cleaning. Allow the appliance to cool down thoroughly before replacing parts or cleaning the appliance.
- To switch off, first turn off the appliance completely and then unplug it from the socket.

- If the power cable is damaged, it must be repaired immediately by the manufacturer, its customer service department or a similarly qualified person to prevent hazards.
- Do not misuse the appliance for any other purpose.
- This appliance is designed for private use and similar applications, such as:
 - Staff kitchens in shops, offices and other working environments
 - Farms
 - for customers in hotels, motels and other accommodation
 - Bed and breakfast establishments and similar accommodation.
- The surfaces can become very hot after use due to residual heat.
- Connect the appliance only to a mains socket with a protective earth contact.
- Special supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- Do not move the appliance while the plug is still connected to the socket.
- Keep these instructions.
- The appliance must not be operated in combination with a timer switch or an external remote control.
- This appliance can be used by **children** aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been given instruction concerning the safe use of the appliance and they understand the hazards

involved. **Children** must not play with the appliance. Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by **children** without supervision.

- Keep the appliance and its cable out of reach of children under 8 years of age.

Proper disposal of this product



Woolworth

As stated by law, the product must be disposed of at a collection point for waste electrical equipment to ensure that it is disposed of in an environmentally friendly manner. For further information, please contact your local city or municipal authorities.

ET-3115

220-240V~50-60Hz

1400W

www.woolworth.de

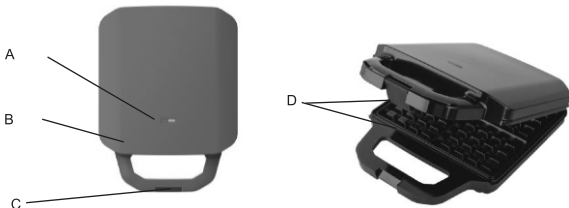
info@woolworth.de

WOLWORTH GmbH, Mittelringhofs Feld 3, DE-09425 Ulms

ORG./197900



Detailed Description



WOOLWORTH®

- A: Indicator lights
- B: Handle
- C: Locking mechanism
- D: Waffle plates

Operation:

- **WARNING:** The waffle plates and metal surfaces of the appliance become extremely hot during use. To avoid burns, wear heat-resistant gloves and touch only the black part of the handle.
- When using the appliance for the first time, clean the plates with a damp cloth and dry them. Then apply a few drops of cooking oil, butter or margarine to the plates.
- Connect the appliance to the mains.
- Close the lid and prepare the batter while the appliance preheats.
- Preheating is complete once the indicator light (A) turns green (takes about 5 minutes).
- Open the lid and pour the batter onto the waffle plates (D).
- Close the lid carefully. Never force the appliance shut. Steam will be emitted during operation. Do not touch the hot surfaces.
- Press the handles (B) together firmly, then engage the locking mechanism (C).
- After 2 to 3 minutes (more or less depending on the desired level of browning), the waffles are ready. Open the lid and remove the waffles with a plastic or wooden spatula. In order to protect the coating, do not use sharp tools such as knives.
- Close the lid again while preparing the next batch.
- Unplug the appliance when it is not in use.

Cleaning

- Unplug the appliance after use and wait until it has completely cooled down.
- Clean the inside surfaces of the plates (D) with kitchen paper or a soft cloth.
- If anything is stuck to the plates (D), apply a little cooking oil and wipe the plates (D) again after 5 minutes.
- Clean the housing with a slightly damp cloth. Ensure that no water, oil or grease enters the ventilation slots.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads for cleaning.
- Clean the appliance with water only. Do not use any solvents.

